

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 71 (2009)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ■ Editorial

### Gewinnoptimierung

Die Menschen sehnen sich nach Persönlichkeiten, die den Weg weisen, Hoffnung und Sicherheit geben. Es braucht sie und es gibt sie – zu wenig – von der hohen Politik über die Unternehmen bis zu Verbänden und Vorbildern im persönlichen Umfeld. Sie können die Menschen begeistern und stehen doch in der Gefahr, ihre Klientel oder Teile davon zu enttäuschen. Der amerikanische Präsident ist davor ebenso wenig gefeit wie unser Bauernverbandspräsident Hansjörg Walter, der anlässlich der «Tier & Technik» für seinen Weitblick und seine Integrität mit dem zum vierten Mal verliehenen Preis «Agro-Star Suisse» geehrt worden ist.



Auch Künstler des Showbusiness können Leitfiguren und zum Idol werden. Einer von ihnen begeisterte kürzlich im Zürcher Hallenstadion die Massen und meinte, selbst nach Erklärungen für das Debakel an den Finanzmärkten suchend, Gewinnoptimierung sei ein anderes Wort für Gier. Wenn ich's mir genau überlege, muss ich der Aussage widersprechen, denn es geht ja nicht nur um das liebe Geld. Gewinn kann sich auch auf Gesundheit, Leistungsfähigkeit sowie auf Komfort für Mensch und Tier und Umwelt beziehen. Wenn kein Aspekt unter die Räder kommt, sondern alle Beachtung finden und ein Mehrwert resultiert, ist der Gewinn optimiert.

So gesehen geben unsere drei Beiträge zur Melktechnik ab Seite 16 Richtlinien und Ideen zu angemessenen Investitionen in die Melktechnik, zur sinnvollen Nutzung der Informations-technik und zum Tierwohl. Die Gewinnoptimierung ergibt sich also in diesem Fall im Zusammenspiel zwischen Mensch, Tier und Technik sowie einem fairen Milchpreis. Um Gewinnoptimierung geht es auch bei der richtigen Auswahl der Schweißtechnik (LT extra) und bei der «Ressourcenproduktivität», einem Begriff, der unser Denken und Handeln je länger je mehr prägen wird. Davon ist der Autor im Beitrag zur Energieeffizienz in der Tierhaltung (Seite 29) überzeugt.

Gewinnoptimierung ist nicht verwerflich und im Unternehmen unabdingbar. Erst die Gewinnmaximierung lässt Menschen gierig werden.

Ueli Zweifel

**In eigener Sache:** Als neuer Mitarbeiter beim SVLT mit einem 80-Prozent-Pensum in der Redaktion der Technique Agricole/Schweizer Landtechnik wird Gaël Monnerat ange-stellt. Er ist wohnhaft in Courfaivre JU und nimmt seinen Dienst in der Redaktion am 1. Mai auf. Wir kommen auf seine Anstellung in der April-Ausgabe zurück.

#### **Titelbild:**

Learning by Doing ist an den Schweisskursen der beiden SVLT-Kurszentren in Riniken und Grange-Verney grossgeschrieben. (Bild: Ueli Zweifel)

## ■ Inhalt

**LT extra** Schweißtechnik im Betrieb ..... 4

**Feldtechnik** Kurzscheibeneggen ..... 6



Boden – gefährdetes Kapital ..... 8

**Aktuell** Informative Tier & Technik ..... 10  
CD Acker- und Futterbau in den 40er-Jahren ..... 11

**Sektionen** AG: Grossmaschinen im Strassenverkehr;  
LU: Kursangebot, Veranstaltungen;  
SZ/UR: Kursangebot, Kat. F/G,  
Geschicklichkeitsfahren ..... 13  
SG: Kreisversammlung zu Motortechologie ..... 14

**SVLT** Kursprogramm ..... 14  
G40 ..... 15

**Hoftechnik** Investition in neue Melktechnik ..... 16



Informationstechnik für die Milchproduktion ..... 20  
Probleme im Melkstand ..... 22

**Sous la loupe** Landwirtschaft vor den Toren Genfs ..... 24



**AgroSpot** Schweinestall: CO<sub>2</sub>-gesteuerte Lüftung ..... 25

**Energieforum** Energieeffiziente Tierhaltung ..... 28

**Maschinenmarkt** Statistik Traktoren, Transporter, Zweiachsmäher ..... 32  
Rücknahmepreisliste, Berichtigung Lely ..... 33

**Impressum** ..... 46

**ART-Bericht 705** Belüftungsheu in Mischnrationen für Milchkühe ..... 35